

# COMPAÑEROS 4: español para traducir

ESPAÑOL	
<b>UNIDAD 1</b>	
<b>Cine y televisión</b>	
<b>Cine y televisión</b>	
actor / actriz	
adquirir una entrada	
banda sonora	
cadena de televisión	
cambiar de canal	
director(a)	
dirigir una película	
entrada	
espectáculo	
exhibir una película	
guion	
grabación	
horario	
partido de fútbol	
película	
personaje	
producir una película	
productor(a)	
programa	
programación	
protagonista	
protagonizar una película	
rodaje	
sala	
serie	
taquilla	
título	
<b>Tipos de película:</b>	
comedia	
de acción / animación / ciencia ficción / guerra / intriga / terror	
del oeste	
documental	
drama	
<b>Verbos para expresar sentimientos</b>	
caer bien	
mal	
encantar	
dar miedo	
pena	
divertir	
gustar	
impresionar	
interesar	
molestar	
parecer	

pasar algo	
resultar interesante	
<b>Verbos reflexivos</b>	
alegrarse	
disgustarse	
divertirse	
enamorarse	
enfadarse	
enterarse	
hacer ilusión	
llevarse bien / mal	
pasárselo bien	
ponerse contento/-a / nervioso/-a	
preocuparse	
sentirse	
<b>Actividades digitales</b>	
cambiar el tono de llamada	
compartir archivos / documentos / enlaces	
hablar por videoconferencia	
hacer compras por internet	
pasar archivos	
redes sociales	
seleccionar tonos de llamada	
sintonizar un programa	
<b>Para comunicarme</b>	
¿Qué viste anoche?	
Yo estuve viendo...	
A mí me gusta más...	
No sé cómo pueden gustaros...	
¿En qué cadena viste la serie?	
¡Qué rollo!	
Te ríes un montón.	
<b>UNIDAD 2</b>	
<b>Deportes y aventura</b>	
<b>Deportes</b>	
alpinismo	
baloncesto	
barranquismo	
BMX	
<i>bodyboard</i>	
esquí de travesía	
excursionismo	
halterofilia	
judo	
motociclismo	
natación sincronizada	
parapente	
patinaje artístico	
<i>rafting</i>	

snowboard	
<b>Pruebas:</b>	
ascensión	
campeonato	
carrera	
competición	
individual	
lanzamiento	
por equipos / parejas	
salto	
<b>Equipamiento:</b>	
bañador	
casco	
disco	
esquíes	
gorro de baño	
patines	
pesas	
tienda	
<b>Lugar:</b>	
campamento base	
circuito	
piscina	
pista cubierta / de hielo	
<b>Normas</b>	
es imprescindible / necesario / obligatorio	
está prohibido	
hay que	
no se permite	
<b>Verbos relacionados con el deporte</b>	
bucear	
calentar	
derrotar	
entrenar	
escalar	
ganar	
hacer estiramientos	
lesionarse	
marcar	
meterse en el agua	
montar en bicicleta	
practicar un deporte	
navegar	
rendirse	
volar	
<b>Características de los deportes de riesgo</b>	
adrenalina	
equilibrio	
exceso	
fuerza	
miedo	
peligro	

pérdida	
protección	
rapidez	
reflejos	
valor	
vértigo	
<b>Para comunicarme</b>	
¿Qué te ha pasado?	
Me he caído.	
¿Quién te lo ha colocado?	
El profesor me ha puesto una venda.	
Deberías llevarlo inmovilizado.	
Tendrías que hacer rehabilitación.	

## UNIDAD 3

### Ciencia y tecnología

#### Descubrimientos e inventos

antibiótico	
automóvil	
bombilla	
electricidad	
genoma humano	
imprensa	
neumático	
penicilina	
pila	
radiactividad	
sistema de lectura para ciegos	
submarino	
vacuna	

#### Científicos y científicas

bioquímico/-a	
cristalógrafo/-a	
físico/-a	
ingeniero/-a industrial	
inventor(a)	
investigador(a)	
matemático/-a	
microbiólogo/-a	
pionero/-a	
químico/-a	

#### Mujeres y ciencia

estereotipo de género	
igualdad	
invisibilidad	
logro	
participación	
potencial	
referente	
reto	
talento	

#### Adjetivos

aceptable	
ambicioso/-a	
calculador(a)	
caliente	
chistoso/-a	
desechable	
digital	
eléctrico/-a	
explosivo/-a	
manual	
mecánico/-a	
metálico/-a	
movible	
peatonal	
progresivo/-a	
reciclable	
ruidoso/-a	
silencioso/-a	
<b>Aparatos</b>	
aspiradora	
auriculares	
cámara digital	
cargador	
enchufe	
funda para el móvil	
lavadora	
lavaplatos	
mando a distancia	
microondas	
navegador	
ordenador portátil	
ratón inalámbrico	
secador	
tableta	
teclado	
<b>Verbos:</b>	
apagar	
apretar un botón	
cargar	
conectar un dispositivo	
descargar	
desenchufar	
encender	
enchufar	
marcar en un teléfono	
seleccionar un programa	
<b>Para comunicarme</b>	
Perdone, me he dejado la mochila dentro.	
¿Cómo es?	
¿De qué color es?	
¿Qué llevabas dentro?	
¿Te falta algo?	

# UNIDAD 4

## La vivienda y los jóvenes

### La vivienda

aire acondicionado

buhardilla

calefacción

cuarto de baño / de estar

dormitorio

escalones

fuelle

garaje

habitación

jardín

lmparita

mesilla

piscina

recibidor

suelo

terraza

### Adjetivos:

agradable

cómodo/-a

incómodo/-a

limpio/-a

luminoso/-a

ordenado/-a

precioso/-a

tranquilo/-a

### Objetos:

alfombra

almohada

antigüedad

armario

aspiradora

batidora

cama

cajón

cojín

cortina

cubo de basura

cuchillo

despertador

fregona

frigorífico

grifo

interruptor

jarrón

lavadora

lavavajillas

plancha

sábana

sartén

secador	
sillón	
suelo	
taladradora	
ventilador	
vitrocerámica	
<b>Actividades</b>	
acostarse	
alquilar	
apagar la luz	
calentar	
colgar las cortinas	
congelar	
decorar	
ducharse	
encender la luz	
escurrir la fregona	
fregar el suelo / los platos	
freír	
guardar	
hablar por teléfono	
hacer la cama / la compra / los deberes	
jugar al fútbol	
lavarse los dientes	
levantarse	
limpiar los cristales	
navegar por internet	
pasar la aspiradora	
planchar	
poner la lavadora	
recoger la habitación	
ver la televisión	
<b>Frecuencia</b>	
cada semana	
cada tres días	
dos veces al día	
un día sí, un día no	
una vez al mes	
<b>Para comunicarme</b>	
¿A ti qué te parece?	
¿Quién se encarga de...?	
¿Qué quieres hacer?	
A mí lo que menos me gusta es...	
Yo lo puedo hacer.	
No. Yo eso no. No soporto...	
<b>UNIDAD 5</b>	
<b>El cambio climático</b>	
<b>Ahorrar y malgastar agua</b>	
bañar(se)	
cerrar el grifo	
ducharse	

fregar	
lavar	
poner la lavadora	
recoger el agua de la lluvia	
regar	
<b>Verbos y sustantivos</b>	
calentar	
calentamiento	
conservar	
conservación	
contaminar	
contaminación	
dañar	
daño	
desperdiciar	
desperdicio	
destruir	
destrucción	
inundar	
inundación	
proteger	
protección	
reciclar	
reciclaje	
regar	
riego	
sobrevivir	
supervivencia	
<b>Medioambiente</b>	
aumento de temperatura	
avalancha	
biodiversidad	
calentamiento global	
cambio climático	
comunidad indígena	
contaminación atmosférica / del aire	
deforestación	
destrucción de los bosques	
ecosistema	
epidemias	
erupción volcánica	
escasez de agua	
especie	
extinción	
gases de efecto invernadero	
incendios forestales	
inundación	
ola de calor / de frío	
planeta	
seísmo	
sequía	
ser vivo	
tormenta eléctrica	



tsunami	
<b>Tomar medidas</b>	
cambiar hábitos de consumo	
combatir el cambio climático	
concienciar	
consumir menos	
economizar el agua	
reducir el consumo energético	
salvar el planeta	
sensibilizar	
sustituir las bombillas	
<b>Para comunicarme</b>	
No creo que la culpa la tenga el hombre.	
¿Tú crees que los científicos se equivocan?	
Es natural que el clima cambie.	
A mí me parece que nosotros no podemos hacer nada.	

## UNIDAD 6

<b>Multiculturalidad</b>	
<b>Multiculturalidad y solidaridad</b>	
acento	
artesanía	
asiático/-a	
asistencia jurídica / social	
conflicto bélico	
convivir	
cooperantes	
costumbres	
culturas	
desigualdad	
diversidad	
emigrante	
establecerse en un país	
extranjero/-a	
frontera	
globalización	
hostilidad	
inclusión social	
inmigrante	
integrar	
intercultural	
multicultural	
multilingüe	
multirracial	
nacionalidad	
necesidad	
odio	
origen	
país de acogida	
paro	
patera	
pertenecer	

pobreza	
racismo	
raíces	
raza	
recelo	
rechazo	
refugiado/-a	
seña de identidad	
subsahariano/-a	
xenofobia	
<b>Para comunicarme</b>	
¿Cuánto tiempo hace que...?	
¿Desde cuando...?	
¿Cuánto tiempo llevas...?	
Desde abril / el mes pasado...	
Desde hace... años / meses...	
Hace... años / meses / días...	
¡No me digas!	
Al principio me pareció un poco rara.	
Son muy educados / puntuales...	
Pues en mi casa / ciudad / país...	
¡Qué va!	
¡Qué asco!	

## UNIDAD 7

### ¡Gastar y gastar!

#### Artículos de lujo

avión privado

coche deportivo

colección de arte

crucero de lujo

guardaespaldas

mansión

mayordomo

ropa de diseño

yate

#### Consumo

administrar el dinero

ahorrar

campana de publicidad

comida basura

comprar

consumidor(a)

consumir

consumismo

costar

deber dinero

descuento

devolver dinero

ganar dinero

ganga

gastar

oferta

pagar en efectivo	
permitir (económicamente)	
precio	
prestar	
rebajas	
tique de compra	
vendedor(a)	
vender	
<b>Bancos</b>	
cajero automático	
cheque	
comisión	
condiciones	
contratar	
crédito	
cuenta <i>online</i>	
depositar dinero	
gasto de mantenimiento	
ingresar dinero	
interés	
nómina	
operación bancaria	
pedir dinero prestado	
prestar	
sacar dinero	
tarjeta de crédito	
transferencia	
ventanilla	
<b>Para comunicarme</b>	
Quisiera informarme sobre...	
¿Quieres que concertemos una cita?	
¿Te va bien el sábado que viene?	
¿A qué hora?	
¿Qué te parece a las diez?	
¿Podría ser a las doce?	
Mi novio es el chico que tiene los ojos azules.	
Estuvimos de vacaciones en el pueblo donde nació mi padre.	
Elena es la amiga de la que te hablé.	
Esta es la tienda en la que venden ordenadores.	

## UNIDAD 8

### Relaciones personales

#### Verbos para las relaciones sociales

aguantar	
apoyar	
calmarse	
criticar	
disculparse	
discutir	
echar la culpa	

enfadarse	
gritar	
hacer amigos	
hacerse respetar	
llamar la atención	
llevarse bien	
molestar	
mostrar interés	
ponerse nervioso/-a	
protestar	
quejarse	
romper una relación	
salir con alguien	
sentirse decepcionado/-a	
tener buen carácter / mal carácter / razón	
respetar una opinión	
vengarse	
<b>Perífrasis verbales</b>	
acabar de llamar	
dejar de llover	
empezar a preparar	
estar lloviendo	
llevar un tiempo hablando	
ponerse a discutir	
volver a ver	
<b>Para comunicarme</b>	
A mí me encanta...	
Es tan simpático.	
Es un borde. Tiene un carácter insoportable.	
Cuando discutimos, se pone como un loco.	
A mí me cae muy bien...	
Me lo paso muy bien...	
<b>UNIDAD 9</b>	
<b>Literatura y teatro</b>	
<b>Literatura</b>	
argumento	
autor(a)	
clásico de la literatura	
ejemplar	
editorial	
escritor(a)	
escritura	
galardón	
género	
lectura	
lenguaje	
libro de papel / de texto / electrónico	
novelista	
personaje	
premio	
protagonista	

publicación	
sinopsis	
tableta	
vocación	
<b>Géneros literarios</b>	
antología	
autobiografía	
biografía	
cuento	
ensayo	
ficción	
guía de viajes	
libro de cocina	
novela de aventuras / de ciencia ficción / filosófica / gráfica / histórica / negra / policíaca / romántica	
poesía	
relato	
teatro	
<b>Expresiones con animales</b>	
dormir como una marmota	
ser fiel como un perro / fuerte como un toro / más lento/-a que una tortuga / un ganso / un gusano / un lince / una víbora	
tener memoria de elefante / vista de águila	
<b>Para comunicarme</b>	
¿Qué le habrá pasado?	
A lo mejor...	
Lo más probable es que...	
A mí me dijo que...	